

S-a cerut autentificarea prezentului înscris:

DUPLICAT

It was requested the authentication of the following:

**REGULAMENT OFICIAL CONCURS - TOMBOLA  
„Concurs Libifeme”**

**OFFICIAL CONTEST - RAFFLE REGULATION  
“ Libifeme Contest”**

**1. Organizatorul**

1.1. Organizatorul concursului - tombola denumita „Concurs Libifeme” (denumita in continuare „Tombola”) este HELP NET FARMA S.A. cu sediul in Bucuresti, str. Pictor Rosenthal, nr. 14, Et.2, Ap.3, Cam.2, Sector 1, adresa de corespondenta: Com. Balotesti, Sat Balotesti, Str. Malul Rosu, nr. 4, jud. Ilfov, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J/40/7727/2001, cod unic de inregistrare fiscala RO 14169353, capital social subcris si varsat 100.000 lei, avand cont bancar RO24BACX0000000735046000 deschis la Unicredit Bank - Sucursala Grigore Mora, telefon 021/308.25.00, fax 021/308.26.34, reprezentata legal prin D-nul Sebastian Ring – Director General si D-na Alina Maria Barcaru – Director Director Executiv IT (denumita in continuare „Organizatorul” sau “Help Net”).

1.2. Tombola este organizata in baza prezentului regulament oficial (denumit in continuare „Regulamentul Oficial”), intocmit in conformitate cu dispozitiile legale, cuprinse in Ordonanta Guvernului nr. 99/2000, astfel cum a fost modificata si completata, regulament care este obligatoriu pentru toti participantii.

1.3. Participarea la Tombola implica acceptarea de catre participantii a prevederilor prezentului Regulament Oficial precum si obligativitatea respectarii acestora. Prin participarea la prezenta Tombola, participantii vor fi considerati a-si fi insusit integral prevederile prezentului Regulament Oficial.

1.4. Regulamentul Oficial precum si detaliile tombolei sunt disponibile in mod gratuit in farmaciile Help Net si la adresa site-ului oficial al Organizatorului ([www.helpnet.ro](http://www.helpnet.ro)) si pagina de Facebook Help Net pe toata durata Tombolei.

**2. Scopul**

Prezenta tombola se desfasoara in conformitate cu dispozitiile legale cuprinse in Ordonanta Guvernului nr. 99/2000 si are ca scop promovarea Farmaciilor Help Net.

**3. Drepturi de participare**

3.1. La campania promotionala si la tombola poate participa, in conditiile prezentului Regulament Oficial, orice persoana fizica, romana sau straina, cu domiciliul

**1. The organizer**

1.1. The organizer of the contest - raffle named "Libifeme Contest" (hereafter referred to as the "Raffle") is HELP NET FARMA S.A. headquartered in Bucharest, 14 Pictor Rosenthal Street, 2<sup>nd</sup> floor, Apt. 3, room 2, District 1, correspondence address: Balotesti Commune, Balotesti Village, 4 Malul Rosu, Ilfov County, registered in the Trade Register under no. J / 40/7727/2001, sole fiscal registration code RO 14169353, subscribed and paid share capital 100.000 lei, with the bank account RO24BACX0000000735046000 opened at Unicredit Bank - Grigore Mora Branch, phone 021 / 308.25.00, fax 021 / 308.26.34, duly represented by Mr. Sebastian Ring - General Manager and Ms. Alina Maria Barcaru – Director Executiv IT (hereinafter referred to as the "Organizer" or "Help Net").

1.2. The promotional raffle is organized in accordance with the present official regulation (hereinafter referred to as the "Official Regulation"), drawn up in accordance with the provisions in the Government Ordinance no. 99/2000, as amended and supplemented, which is binding on all participants.

1.3. Raffle participation involves acceptance by the participants of the provisions of the present Official Regulation and the obligation to observe it. By participating in this raffle, the participants will be deemed to have fully complied with the provisions of the present Official Regulation.

1.4. The Official Regulation and details of the promotional campaign and raffle are available free of charge in Help Net pharmacies and on the Organizer's official website ([www.helpnet.ro](http://www.helpnet.ro)) and on the Facebook page of Help Net for the entire duration of the Raffle.

**2. Purpose**

The present raffle is carried out in accordance with the legal provisions in the Government Ordinance no. 99/2000 and aims at promoting the Help Net Pharmacies.

**3. Participation rights**

3.1. Any individual, Romanian or foreign, domiciled or residing in Romania who has reached the age of 16 until 19.01.2021, inclusively, and accepts the terms and

sau resedinta in Romania, care a implinit varsta de 16 ani pana la data de 19.01.2021 inclusiv, si care accepta termenii si conditiile prezentului Regulament Oficial.

3.2. Pentru a fi eligibil a participa la Tombola si a putea castiga premiile oferite de Help Net prin tragere la sorti, Participantii trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii exprese, in mod cumulativ:

- (i) sa fie persoane fizice cu domiciliul sau resedinta in Romania, care au implinit varsta de 16 ani pana la data de 19.01.2021 , inclusiv;
- (ii) sa resecte intocmai pasii descrisi in cadrul art. 8.1.;
- (iii) sa nu fie angajati Help Net rudele acestora pana la gradul I inclusiv, precum si sotii/sotiile;
- (iv) accepta si respecta prevederile prezentului Regulament Oficial.

#### 4. Perioada de desfasurare

Campania publicitara si tombola se va desfasura in perioada 20.01.2021 – 25.01.2021 (inclusiv, ora 23:59), in cadrul farmaciilor Help Net. Tragerea la sorti in cadrul tombolei va avea loc in data de 26 Ianuarie 2021. Organizatorul isi rezerva dreptul prelungirii campaniei promotionale/tombolei, printr-un act aditional la prezentul Regulament.

#### 5. Premii tombola

Premiile ce se vor acorda pe durata Tombolei, constau in 5 seturi Libifeme la alegere din cele trei variante disponibile, seturile avand urmatoarea componenta:

Varianta I set: Libifeme 30 comprimate-2 buc.,

Varianta II set: Libifeme Meno 50+ 30 comprimate- 2 buc.,

Varianta III set: Libifeme 30 comprimate-1 buc. si Libifeme Meno 50+ 30 comprimate – 1 buc.,

Valoare per set este de 211,80 lei si valoare totala premiilor este in valoare de 1.059,00 lei (TVA inclus).

#### 6. Taxe si Impozite

6.1. Orice obligatie de natura fiscala in legatura cu premiul castigat este in sarcina exclusiva a castigatorului, cu exceptia impozitului ce trebuie calculat, suportat, declarat si virat la bugetul de stat, conform prevederilor legale in vigoare (Legea nr. 571/2003 privind Codul Fiscal).

6.2. In cadrul campaniei promotionale precum si a tombolei nu este posibila acordarea contravalorii in bani a premiilor oferite sau a altor beneficii in locul premiilor.

conditions of the present Official Regulation can participate in the promotional campaign and raffle according to the Regulation.

3.2. To be eligible to participate in the Raffle and be eligible to win the Help Net prizes as the result of the drawing, the Participants must cumulatively meet the following express conditions:

- (i) to be individuals having their domicile or residence in Romania, who have reached the age of 16 until 19.01.2021 , inclusively;
- (ii) to respect precisely the steps described in art. 8.1.;
- (iii) not to be employed by Help Net, employees' relatives up to the 1st degree inclusive, and spouses;
- (iv) to accept and comply with the provisions of the present Official Regulation.

#### 4. Period

The promotional campaign and raffle will run between– 20.01.2021 – 25.01.2021 (inclusive; 23.59 hours) within the Help Net pharmacies. The drawing shall be held on 26 of January 2021.

The organizer reserves the right to extend the promotional campaign/ raffle by an addendum to the present Regulation.

#### 5. Prizes of the raffle

The prizes that will be awarded during the Raffle, consist of 5 Libifeme sets to choose from the three available options ,the sets having the following component:

Version I set: Libifeme 30 tablet-2 pcs.,

Version II set: Libifeme Meno 50+ 30 tablet-2 pcs.,

Version III set: Libifeme 30 tablet-1 pcs. and Libifeme Meno 50+ 30 tablet-1 pcs;

Value per set is 211.80 lei and the total value of the prizes is 1,059.00 lei (VAT included).

#### 6. Taxes and charges

6.1. Any tax obligation related to the winning prize is the sole responsibility of the winner except for the tax to be calculated, borne, declared and paid to the state budget, in accordance with the legal provisions in force (Law No. 571/2003 regarding the Fiscal Code).

6.2. In the promotional campaign as well as the raffle it is not possible to grant the cash value of the prizes offered or other benefits instead of the prizes.

**7. Mecanism de desfasurare. Desemnare castigatori si acordare premii.**

**7.1 Inscrierea la Tombola se face automat pentru toti utilizatorii Facebook care au urmat toti pasii de mai jos:**

- pasul 1: Asigura-te ca urmaresti pagina "Farmaciile Help Net";
- pasul 2: Mentioneaza printr-un comment in sectiunea „comentarii” a postarii cat de importanta este ingrijirea cu produsele Libifeme pentru tine;
- pasul 3: Mentioneaza printr-un tag in sectiunea „comentarii” a postarii o prietena care s-ar bucura sa participe la concurs.

**7.2. Tragerile la sorti vor avea loc dupa finalizarea campaniei promotionale, respectiv in data de 26 Ianuarie 2021, in vederea atribuirii celor 5 premii detaliate la art. 5. La tragerea la sorti vor participa toate persoanele care au indeplinit toti pasii din cadrul art. 3.2.**

**7.3. Fiecarui participant i se va atribui un numar, extragerea efectuandu-se aleator, in mod electronic, prin intermediul site-ului random.org, conform mecanismului de desfasurare. Pe site-ul random.org vor fi introduse numerele atribuite persoanelor participante.**

**Tragerea electronica la sorti si acordarea premiilor se va efectua sub directa supraveghere a unei comisii din care vor face parte reprezentantii Help Net. Înregistrarea video va fi păstrată un termen de 48 de ore de la încheierea tombolei, în eventualitatea formulării de contestații.**

**7.4. In urma tragerilor la sorti se vor desemna cei 5 castigatori si cele 20 rezerve aferente. In situatia in care unul din participantii desemnat castigator nu indeplineste conditiile de validare din Regulamentul Oficial, sau a mai fost desemnat castigator in cadrul prezentei tombole, premiul acestuia va fi oferit urmatorului participant desemnat castigator ce indeplineste conditiile. Comisia de extragere va intocmi un proces verbal de desemnare a castigatorilor. Extragerea va fi efectuata de o comisie formata din 3 (trei) reprezentanti ai Organizatorului.**

**7.5. In termen de 7 zile de la desemnare, castigatorii vor fi contactati prin intermediul serviciului de mesagerie pentru a-i informa despre faptul ca au fost desemnati castigatori, precum si prin afisarea userul de Facebook al acestora, intr-un comentariu la postarea de concurs, dupa tragerea la sorti.**

**7. Organization mechanism. Awarding the winners and prizes.**

**7.1 Raffle registration is automatically for all Facebook users that have followed all the steps below:**

- step 1: Make sure you follow the "Farmaciile Help Net" page ;
- step 2: Mention in the section "comments" of the post how important is take care of Libifeme products for you;
- step 3: To tag mention in the section "comments" of the post a friend who would be happy to participate in the contest.

**7.2. The lot draws will take place after completing the promotional campaign, namely on 26 of January 2021 for awarding the 5 prizes as detailed under section 5. All the receipts related to the promotional campaign will take part in the draw. All the persons who have fulfilled the steps in art. 3.2 will participate in the drawing.**

**7.3. Each participant will be assigned a number, the draw being done randomly, via the random.org website, according to the organization mechanism. The numbers assigned to the persons will be entered on the random.org site.**

**Electronic draw and awarding of prizes will be under the direct supervision of a committee consisting of Help Net representatives. The video recording will be kept for a period of 48 hours from the end of the raffle, in the event of filing appeals.**

**7.4. Following the draw, the 5 winners and the 20 substitutes will be decided. If one of the nominated winners fails to meet the validation conditions of the Official Regulation or the winning number has been previously nominated as the winner, the prize will be awarded to the next named winner who meets the conditions, the next draw being subject to the same extraction procedure. The Drawing Commission will draw up a minutes. The draw will be performed by a committee consisting of 3 (three) representatives of the Organizer.**

**7.5. Within 7 days from nomination, the winners will be contacted through the Facebook messaging service to inform them they are the nominated winners, as well**

7.6. Organizatorul isi declina orice raspundere in situatia in care oricare dintre participantii desemnati castigatori nu raspunde la mesajele reprezentantilor Organizatorului (fiecare castigator va fi contactat prin 3 mesaje scrise prin intermediul serviciului de mesagerie Facebook pe parcursul unei singure zile) in termenul de 7 zile sus-mentionat. In cazul in care in acest interval de timp, Organizatorul nu poate comunica cu oricare participant desemnat castigator, atunci acesta va fi declarat necastigator si va fi declarat castigator primul participant extras ca rezerva. In situatia in care niciunul dintre participantii extrasi castigatori sau rezerve nu vor putea fi contactati, se va efectua o alta tragere la sorti in vederea stabilirii castigatorului.

7.7. Dupa primirea mesajului Organizatorului castigatorii vor transmite Organizatorului un mesaj de confirmare, precum si datele sale de contact constand in: nume, prenume, numar de telefon si adresa de corespondenta la care doreste expedierea premiului; prin intermediul unui email trimis la adresa [office@helpnet.ro](mailto:office@helpnet.ro) , in termen de 24 ore lucratoare de la data desemnarii sale ca si castigator.

7.8. Prin email-ul transmis Organizatorului, participantul castigator isi da acceptul pentru primirea premiului si pentru procesarea datelor cu caracter personal, sub sanctiunea neacordarii premiului catre acestea si trecerea la participantii de rezerva.

Datele cu caracter personal solicitate in cadrul comunicarii cu reprezentantul Organizatorului sunt necesare in vederea validarii participantului cat si in vederea evitarii eventualelor fraude in procesul de acordare a premiilor.

7.9. Fiecare participant declarat castigator prin tragerea la sorti are posibilitatea de a opta, in cursul convorbirii, cu privire la refuzul de a intra in posesia premiului. Refuzul exprimat in aceste conditii va fi consemnat de catre reprezentantul Organizatorului si se considera a fi irevocabil, Organizatorul declarand necastigator un asemenea participant, fiind contactat in acest sens urmatorul participant desemnat castigator, conform prevederilor art. 7.4.

7.10. Dupa validare, castigatorii vor intra in posesia premiilor in termen de cel mult 1 (una) luna de la data anuntarii acestuia. Castigatorul va primi premiul prin posta/curier, taxele fiind suportate de catre Organizator. Premiul va fi expediat prin posta/curier numai la adrese de pe teritoriul Romaniei.

Premiile se vor doar inmana doar castigatorului. Pentru a obtine Premiul, câștigătorul va prezenta Cartea de

as by displaying their Facebook user, in a comment on the contest post, after the draw.

7.6. The organizer disclaims any liability in case any of the nominated winners does not answer the messages of the Organizer's representatives (each winner will be contacted through 3 written messages through the Facebook messaging service during a single day), within the above mentioned 7 days. If during this time period the Organizer can not communicate with any nominated winner, then he/she will be declared as blank (non-winner) and the winner will be the first participant drawn as a substitute. If none of the winners nor substitutes can be contacted, another draw will be performed to establish the winner.

7.7. After receiving the message of the Organizer according to the winners, they will send a confirmation message to the Organizer, as well as its contact details consisting of: name, first name, telephone number and the correspondence address at which the prize is to be sent; through an email sent to the address [office@helpnet.ro](mailto:office@helpnet.ro) , within 24 working hours from the date of its designation as the winner.

7.8. Through the email sent to the Organizer, the winning participant agrees to receive the prize and to process the above-mentioned personal data under the penalty of not being awarded the prize and switching to the substitute participants.

The personal data requested during the communication with the Organizer's representative are required for validating the participant and for the avoidance of possible frauds in the award process.

7.9. Each participant declared as winner by lot has the possibility to choose, during the conversation, the refusal to be awarded the prize. The refusal expressed in these conditions will be recorded by the organizer's representative and is considered irrevocable, the organizer declaring such participant as non-winner, contacting the next participant who was declared winner, according to the provisions of 7.4.

7.10. After validation, the winners will be in possession of the prizes within a maximum of one (one) month from the date of its announcement. The winner will receive the prize by post / courier, the fees being borne by the Organizer. The prize will be sent by post / courier only to addresses from Romania.

The prizes will only be handed to the winner only. In order to obtain the Prize, the winner will present the

Identitate sau Pașaportul valabil, pentru verificarea identității acestuia/acesteia.

Situațiile în care câștigătorii nu vor putea fi contactați în vederea ridicării coletelor ce conțin premiile expediate de către Organizator, sau vor refuza să intre în posesia acestora, atrag decăderea acestora din toate drepturile, iar premiile neridicate vor rămâne la dispoziția organizatorului, fapt evidențiat într-un proces verbal de constatare încheiat în acest sens prin grija acestuia. Câștigătorii nu pot cere și nu pot obține contravaloarea în bani a premiilor câștigate.

7.11. În conformitate cu prevederile art. 41(2) din O.G. nr. 99/2000, participanților nu le este impusă în contrapartida nici o altă cheltuială directă sau indirectă suplimentară.

#### 8. Forta majora și cazul fortuit

8.1. Conform legislației în vigoare, forta majoră înseamnă orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil iar cazul fortuit reprezintă acel eveniment care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de cel care este ținut să își îndeplinească anumite obligații în baza acestui Regulament Oficial.

8.2. Dacă o situație de forta majoră sau caz fortuit implică sau întârzie total sau parțial executarea Regulamentului Oficial și continuarea / punerea în aplicare a Tombolei de către Organizator, Organizatorul va fi exonerat de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale pentru perioada în care această îndeplinire va fi implicată sau întârziată, conform art. 1351 din Codul Civil. Organizatorul, dacă invocă forta majoră sau cazul fortuit, este obligat să comunice participanților la Tombola existența acesteia în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la apariția cazului de forta majoră sau caz fortuit.

#### 9. Litigii

9.1. Eventualele litigii aparute între Organizator și participanții la prezenta Tombola se vor rezolva pe cale amiabilă sau în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente de la sediul Organizatorului.

9.2. Orice reclamație legată de desfășurarea Tombolei se va face în scris, în termen de 5 zile de la data la care s-a cunoscut sau trebuia să se cunoască evenimentul cauzator de prejudicii.

10. Informarea Participanților conform Regulamentului UE nr. 679/2016. Protecția datelor cu caracter personal.

10.1. Fiecare Participant răspunde în mod exclusiv pentru exactitatea, acuratețea, integritatea și

valid Identity Card or Passport, to verify his / her identity.

The situations in which the winners will not be able to be contacted in order to pick up the packages containing the prizes sent by the Organizer, or they will refuse to take possession of them, attract their decay of all rights, and the prizes not awarded will remain at the disposal of the Organizer, fact evidenced in a Minute concluded in this regard by its care. The winners cannot claim and cannot obtain the cash value of the prizes won.

7.11. In accordance with Art. 41 (2) of GO no. 99/2000, no additional direct or indirect expenses shall be imposed to the participants.

#### 8. Force Majeure and Acts of God

8.1. According to the legislation in force, force majeure means any external, unpredictable, absolutely invincible and inevitable event, and the act of God is that event that can not be predicted nor prevented by the one who is prevented to fulfill certain obligations according to the present Official Regulation.

8.2. If a force majeure case or an act of God totally or partially involves or delays the execution of the Official Regulation and the continuation / implementation of the raffle by the Organizer, the Organizer shall be relieved of the liability for fulfilling its obligations for the period when such performance will be involved or delayed, according to art. 1351 of the Civil Code. The Organizer, if invoking by force majeure or act of God, is obliged to notify the raffle participants within 5 (five) business days from the occurrence of force majeure case or the act of God.

#### 9. Litigation

9.1. Any disputes arising between the Organizer and the raffle participants will be amicably solved, or if it is not possible, the disputes will be settled by the competent courts of the Organizer's premises.

9.2. Any claim relating to the raffle will be made in writing within 5 days of the date when the event causing the damage was known or ought to have been known.

10. Informing Participants according to EU Regulation no. 679/2016. Personal data protection.

corectitudinea datelor transmise de acesta/aceasta, precum și cu privire la obținerea consimțământului persoanelor tag-uite (menționate). În cazul în care Participantul transmite date incomplete sau inexacte, Organizatorul își rezervă dreptul, pe toată Durata tombolei, chiar și după încetarea acesteia, de a exclude Participantul respectiv din cadrul tombolei, chiar în stadiul livrării Premiului.

Prin parcurgerea pașilor necesari înscrierii în tombolă, conform art. 7.1, participanții își exprimă consimțământul pentru participarea la tombolă.

Prin transmiterea unui email, conform art. 7.7, care sa contina datele cu caracter personal necesare validării, participantii înțeleg că aceasta presupune ca Organizatorul sa inregistreze, sa organizeze, sa stocheze, sa extraga, sa consulte, sa utilizeze, sau sa proceseze in orice alt mod, in conformitate cu prevederile legale aplicabile, numele, prenumele, adresa si numarul de telefon, in scopul Tombolei si al prezentului Regulament Oficial.

10.2. Pentru participarea la tombola temeiul este reprezentat pe de-o parte de consimțământ, pe de-altă parte de obligația legală prevăzută de OPANAF nr. 48/2019.

Conform legislației aplicabile, Organizatorul este obligat sa faca public numele castigatorilor tragerii la sorti. Ca urmare, temeiul pentru prelucrarea referitoare la publicarea numelor participantilor desemnati castigatori, precum si a premiului acordat, în vederea publicării este reprezentat de prevederile O.G. 99/2000 art.42 (2).

Refuzul unui participant declarat castigator de a i se procesa datele personale in scopul prezentului Regulament Oficial si al Tombolei de catre Organizator si al identificării castigatorului, indreptateste Organizatorul sa refuze acordarea premiului, participantul declarat castigator fiind astfel descalificat automat.

10.3. Datele participanților la această Tombolă vor fi stocate pe întreaga durată de desfășurare a acesteia și până la finalizarea procedurii de înmânare a premiilor către câștigători. Datele câștigătorilor vor fi păstrate pe o perioadă de 10 ani, conform prevederilor legale în vigoare.

10.4. Datele referitoare la nume, prenume, adresă de livrare și număr de telefon vor face obiectul transmiterii către societatea de curierat în vederea livrării Premiului. Durata stocării datelor cu caracter personal constând în userul de Facebook al Participantilor este reprezentată de durata tombolei, iar ulterior încetării acestuia, până la o manifestare

10.1. Each participant is responsible exclusively for transmitting exact, accurate, complete and correct data as well as for obtaining the consent of the people tagged/mentioned. In the event that the Participant submits incomplete or inaccurate data, the Organizer reserves the right, for the entire duration of the raffle, even after its termination, to exclude the respective Participant from the raffle, even at the stage of delivery of the Prize.

By taking the necessary steps to register in the raffle, according to art. 7.1, the participants express their consent to participate in the raffle.

By sending a email, according to art. 7.7., containing the personal data required for validation, participants agree to be part in the raffle. This consent include the Organizer to collect, record, organize, store, extract, consult, use, or otherwise process, in accordance with the applicable legal provisions, the name, surname, correspondence address, phone number, for the purpose of the raffle and the present Official Regulation.

10.2. The base for participating in the Raffle, the basis is represented by consent and, on the other hand, by the legal obligation provided by OPANAF no. 48/2019.

According to the applicable law, the Organizer is compelled to make public the names of the draw winners. As a result, the basis for the processing referring to the publishing of the names of the participants nominated as winners, as well as the award, is represented for publication by the provisions of GD 99/2000 art.42 (2).

The refusal of a winner participant to process his / her personal data for the purpose of this Official Regulations and of the Raffle by the Organizer and for the purpose to identify the winner, entitles the Organizer to refuse the award, the winner participant d thus being automatically disqualified.

10.3. The data of the Raffle participants will be stored throughout its duration and until the completion of the procedure for handing the prizes to the winners. The winners' data will be kept for a period of 10 years, according to the legal provisions in force.

10.4. The data regarding the name, first name, delivery address and telephone number will be subject to transmission to the courier company for the delivery of the Prize. The duration of the storage of personal data consisting of the Facebook user of the Participants is

contrară de voință. Operațiunea de combinare a datelor în scopul întocmirii evidenței pentru extragere va fi una punctuală și evidența se va șterge după extragerea câștigătorului și a rezervei. În ceea ce privește datele câștigătorului, acestea vor fi stocate pentru un termen de 10 ani de la încheierea anului fiscal, având în vedere obligațiile legale ale Organizatorului în acest sens.

10.5. Organizatorul se obliga sa respecte legislatia privind protectia datelor cu caracter personal pe perioada Tombolei si ulterior. Astfel, Organizatorul se angajeaza sa pastreze confidentialitatea datelor personale ale participantilor la prezenta Tombola si sa le utilizeze conform prezentului Regulament Oficial si legislatiei in vigoare.

10.6. Conform Regulamentului UE nr. 679/2016, participantii au urmatoarele drepturi: dreptul la informare, dreptul de acces la date, dreptul la rectificarea datelor, dreptul la restrictionarea prelucrării, dreptul la stergerea datelor, dreptul la opozitie, dreptul la portabilitate, dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale, dreptul de a depune o plangere la Autoritatea de Supraveghere si dreptul de a se adresa justitiei.

Pentru exercitarea drepturilor, participanții pot transmite o cererea scrisa a participantului, adresata Help Net Farma S.A. la adresa de mail [dpo@helpnet.ro](mailto:dpo@helpnet.ro) sau [office@helpnet.ro](mailto:office@helpnet.ro) sau la adresa sediul social mentionat in preambulul Regulamentului Oficial, In cererea formulata, participantii pot arata daca doresc ca informatiile sa le fie comunicate la o anumita adresa, care poate fi si posta electronica, sau printr-un serviciu de corespondenta care sa asigure ca predarea li se va face numai personal.

## 11. Raspunderea Organizatorului

Organizatorul nu isi asuma nicio responsabilitate pentru vreun eveniment care determina imposibilitatea participarii utilizatorilor Facebook sau afecteaza buna desfasurare a activitatilor descrise in prezentul Regulament Oficial, ca urmare a oricaror restrictii si / sau limitari de orice natura.

## 12. Regulamentul Oficial al Tombolei

12.1. Regulamentul Oficial al Tombolei este intocmit si va fi facut public conform legislatiei aplicabile, fiind accesibil in mod gratuit oricarui solicitant pe intreaga durata a Tombolei in farmaciile Help Net, pe website-ul [www.helpnet.ro](http://www.helpnet.ro) si pe pagina de Facebook Help Net.

represented by the duration of the raffle, and after its cessation, until a contrary manifestation of the will. The operation of combining the data for the purpose of drawing up the record for the draw will be one-off and the record will be deleted after the winner and the reserve have been drawn. As for the winner's data, they will be stored for a period of 10 years from the end of the fiscal year, taking into account the legal obligations of the Organizer in this regard.

10.5. The organizer undertakes to comply with the legislation regarding the protection of personal data during the Raffle period and thereafter. Thus, the Organizer undertakes to keep confidentiality of the personal data of the raffle participants and to use them in accordance with this Official Regulation and the legislation in force.

10.6. According to EU Regulation no. 679/2016, the participants have the following rights: the right to be informed, the right of access to data, the right to rectify the data, the right to restrict the processing, the right to erase the data, the right to oppose, the right not to be subject to an individual decision and the right to refer to the Surveillance Authority and the right to refer to Court.

For exercising the mentioned rights, the participants may send a written request to Help Net Farma S.A. at the address [dpo@helpnet.ro](mailto:dpo@helpnet.ro) or [office@helpnet.ro](mailto:office@helpnet.ro) or to the registered office mentioned in the preamble of the Official Regulation.

In the request, the participants can express if they want the information to be communicated to a specific address, which may be e-mail, or a mail service ensuring the hand over shall be performed only personally.

## 11. Liability of the Organizer

The Organizer undertakes no liability for any event that causes the Facebook participation to be inaccessible or affects the proper conduct of the activities described in this Official Regulation, as a result of any restrictions and / or limitations of any nature.

## 12. Official Raffle Regulation

12.1. The Official Raffle Regulation is prepared and will be made public in accordance with the applicable law, being accessible free of charge for any applicant, during the entire Raffle duration, in the Help net pharmacies

12.2. Prin participarea la Tombola, participantii adera in mod expres si neconditionat la prezentul Regulament Oficial si se obliga sa respecte in totalitate termenii si conditiile acestuia. Orice nerespectare a prevederilor prezentului Regulament Oficial poate conduce la descalificarea participantilor si neacordarea potentialelor premii.

12.3. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica prezentul Regulament Oficial, fara drept de compensare, orice modificare fiind adusa la cunostinta publicului pe website-ul [www.helpnet.ro](http://www.helpnet.ro) si pagina de Facebook Help Net.

12.4. Orice modificare a Regulamentului Oficial va face obiectul unui act aditional la acesta si va fi autentificat de catre notarul public. Modificarile nu vor produce efecte retroactive, ci de la data la care au fost aduse la cunostinta publicului.

12.5. Organizatorul nu isi asuma raspunderea pentru neluarea la cunostinta de catre participantii a modificarilor, cat timp acestea sunt facute publice pe website-ul [www.helpnet.ro](http://www.helpnet.ro) si pagina de Facebook Help Net.

12.6. In cazul in care Organizatorul suspenda sau intrerupe Tombola, un anunt de suspendare, respectiv intrerupere va fi facut public pe website-ul [www.helpnet.ro](http://www.helpnet.ro) si pagina de Facebook Help Net, cu 24 ore inainte.

12.7. Prin publicarea anuntului respectiv, Tombola va fi suspendata sau intrerupta de drept si nicio parte interesata nu va avea temei in a pretinde continuarea Tombolei sau orice fel de despagubiri cu conditia ca, in cazul in care Tombola este suspendata inainte de expirarea Duratei acesteia prevazuta in prezentul, Organizatorul va acorda premiile relevante castigatorilor desemnati pana la data de suspendare a Tombolei, in conformitate cu prezentul Regulament Oficial.

Redactat de părți si autentificat la Biroul Individual Notarial DUMINICĂ MONICA-MIHAELA, intr-un exemplar original care ramane in arhiva biroului notarial si 5 duplicate, din care 1 exemplar va ramane in arhiva biroului notarial iar 4 exemplare au fost eliberate partilor.

and at [www.helpnet.ro](http://www.helpnet.ro) and on the Facebook page of Help Net.

12.2. By participating in the Raffle, the participants expressly and unconditionally agree with this Official Regulation and undertakes to fully comply with its terms and conditions. Any failure to comply with the provisions of the present Official Regulation may lead to the disqualification of the participants and non-award of potential prizes.

12.3. The Organizer reserves the right to amend the present Official Regulation without compensation, and any amendment shall be public on the [www.helpnet.ro](http://www.helpnet.ro) website and Help Net Facebook Page.

12.4. Any amendment to the Official Regulation will be the subject of an addendum and will be authenticated by the notary public. Amendments will not have retroactive effects, but from the date they were brought to the public attention.

12.5. The organizer does not undertake liability for the participants not being aware of the amendments as long as they are made public on the [www.helpnet.ro](http://www.helpnet.ro) website and Help Net Facebook Page.

12.6. In case the Organizer suspends or interrupts the raffle, an announcement of suspension or interruption will be made public on the website [www.helpnet.ro](http://www.helpnet.ro) and Help Net Facebook Page, 24 hours in advance. 2.7. By publishing the respective notice, the Raffle will legally be suspended or interrupted and no interested party will have any reason to claim the continuation of the Raffle or any compensation, provided that if the Raffle is suspended before the expiry of the Duration provided herein, the Organizer will award the relevant prizes to the winners nominated until the date of Raffle suspension in accordance with the present Official Regulation.

Drafted by parties and authenticated at the Individual Public Notary Office Duminiță Monica-Mihaela, in one original copy which remains in the archives of the notary office and 5 duplicates of which 1 copy will remain in the archive of the notary office and 4 copies for the parties.

---

**ORGANIZATOR/ORGANIZER**  
**HELP NET FARMA S.A.**

**DIRECTOR GENERAL/MANAGING DIRECTOR**  
**SEBASTIAN RING**

**DIRECTOR EXECUTIV IT**  
**ALINA BARCARU**

---





FACINĂ  
ALBĂ

ROMÂNIA/ ROMANIA

U.N.N.P.R. – CAMERA NOTARILOR PUBLICI BUCUREȘTI/ NATIONAL UNION OF NOTARIES PUBLIC  
IN ROMANIA – CHAMBER OF NOTARIES PUBLIC IN BUCHAREST

BIROU INDIVIDUAL NOTARIAL DUMINICĂ MONICA MIHAELA/ INDIVIDUAL OFFICE OF NOTARY PUBLIC  
DUMINICĂ MONICA MIHAELA

Operator de date cu caracter personal nr. 22565/Personal data operator no. 22565

Licența de funcționare nr. 311/3092/25.11.2016/ Operating permit: 311/3092/25.11.2016

Sediu/ Seat: Str. Unirii nr. 72, Corbeanca, Jud. Ilfov/ No. 72 Unirii St., Corbeanca, Ilfov County

Tel./ Tel.: (021) 780.48.70 ; Fax/ Facsimile: (021) 780.48.39



**AUTHENTICATION No. 97**  
**Year 2021 Month JANUARY Day 18**

**ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE Nr. 97**  
**Anul 2021 luna IANUARIÉ ziua 18**

Before me, **DUMINICĂ MONICA-MIHAELA**, notary public, at the office presented:

În fața mea, **DUMINICĂ MONICA-MIHAELA**, notar public, la sediul biroului s-a prezentat:

**RING SEBASTIAN**, a German citizen, born on 16.10.1974 in Stettin, domiciled in Voluntari, Sos. Erou Nicolae Iancu no. 51, bl. Vila 16, Ilfov County, identified with passport type P, no. C4 WN367H9, issued by Botschaft Prag on 26.07.2017, valid until 25.07.2027 and holder of Registration Certificate no. 0134983 issued by I.G.I. Ilfov on 12.02.2019, with PIN 7741016470029 and **BARCARU ALINA-MARIA**, Romanian citizen, domiciled in Bucharest Municipality, Str. Virgil Madgearu no. 19D, 3<sup>rd</sup> floor, ap. 10, Sector 1, holder of I.C. series RD no. 721050 issued by S.P.C.E.P. Sector 1, on 10.01.2011, PIN 2731125411536, as legal representatives for **HELP NET FARMA S.A.**, headquartered in Bucharest, 14 Pictor Rosenthal Street, 2<sup>nd</sup> floor, apt. 3, room 2, District 1, mailing address: Balotesti Commune, Balotesti Village, 4 Malul Rosu Street, Ilfov County, having the Sole Registration Code: 14169353, order number in the Trade Register: J40 / 7727/2001, having the account no. RO24BACX000000735046000 open at UNICREDIT BANK Grigore Mora Branch, phone: 021.308.25.00, fax: 021.308.26.34,

**RING SEBASTIAN**, cetatean german, născut la data de 16.10.1974 în Stettin, cu domiciliul declarat în oraș Voluntari, Șos. Erou Nicolae Iancu nr. 51, bl. Vila 16, Jud. Ilfov, identificat cu pașaport de tip P nr. C4 WN367H9, emis de Botschaft Prag la data de 26.7.2017 cu valabilitate până la data de 25.07.2027, și posesor al Certificatului de înregistrare nr. 0134983 emis de IGI Ilfov la data de 12.02.2019 având CNP 7741016470029 și **BARCARU ALINA-MARIA**, cetățean român, domiciliată în Municipiul București, Str. Virgil Madgearu nr. 19D, et. 3, ap. 10, Sector 1, identificată cu carte de identitate seria RD nr. 721050 emisă de S.P.C.E.P. Sector 1, la data de 10.01.2011, CNP 2731125411536 în calitate de reprezentanți ai **HELP NET FARMA S.A.**, cu sediul social în București, Str. Pictor Rosenthal, nr. 14, et. 2, ap. 3, cam. 2, sector 1, adresa de corespondență: Com. Balotesti, Sat Balotesti, Str. Malul Rosu, nr. 4, jud. Ilfov, având Cod Unic de Înregistrare: 14169353, cu numar de ordine în Registrul Comerțului: J40/7727/2001, având contul nr. RO24BACX000000735046000 deschis la UNICREDIT BANK Sucursala Grigore Mora, tel.: 021.308.25.00, fax.: 021.308.26.34,

who, after reading the document, declared that they understood its contents, that the document represents their will, consented to its authentication and signed its only copy.

care, după ce au citit actul, a declarat că i-au înțeles conținutul, că cele cuprinse în act reprezintă voința acestora, au consimțit la autentificarea prezentului înscris și au semnat unicul exemplar.

The document was prepared bilingual, in Romanian and English languages and the conformity of the 2 (two) columns was certified by **TRIFAN IOAN ADRIAN**, with PIN 1800705295022, certified translator by the Ministry of Justice according to the Authorization no. 10209/26.09.2003.

Actul a fost redactat bilingv în română și engleză, conformitatea celor 2 (două) coloane ale actului fiind certificată de doamna **TRIFAN IOAN ADRIAN**, având CNP 1800705295022 traducător autorizat de Ministerul Justiției conform Autorizației nr. 10209/26.09.2003.

The consent of the party **RING SEBASTIAN** was taken in English by translator **TRIFAN IOAN ADRIAN** certified by the Ministry of Justice with Authorization no. 10209/26.09.2003.

Consimțământul părții **RING SEBASTIAN** a fost luat în limba engleză de către traducătorul **TRIFAN IOAN ADRIAN** autorizat de Ministerul Justiției conform Autorizației nr. 10209/26.09.2003.

**CERTIFIED TRANSLATOR,**

**TRIFAN IOAN ADRIAN**

**TRADUCĂTOR AUTORIZAT,**

**TRIFAN IOAN ADRIAN**

Based on art. 12 letter b) of the Notaries Public and notary activity Law no. 36/1995, republished, with subsequent amendments,

**THIS DOCUMENT IS HEREBY AUTHENTICATED.**

The fee of lei 300 lei + VAT in the amount of lei 57. lei was paid with PAYMENT ORDER/2021

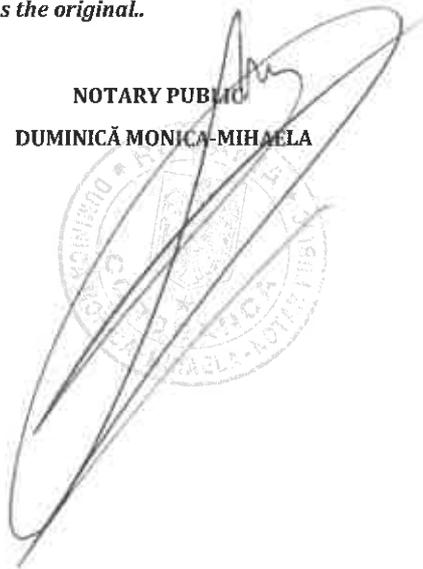
**NOTARY PUBLIC**

**DUMINICĂ MONICA-MIHAELA**

*Herein duplicate was prepared in 5 (five) copies by Duminică Monica-Mihaela, notary public, this day, the day of authentication of the document and has the same proving force as the original..*

**NOTARY PUBLIC**

**DUMINICĂ MONICA-MIHAELA**

A large, stylized handwritten signature in black ink is written over a circular notary seal. The seal contains the text 'ROMANIA' at the top, 'DUMINICĂ MONICA-MIHAELA' in the center, and 'NOTAR PUBLIC' at the bottom.

În temeiul art. 12 lit. b) din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare,

**SE DECLARĂ AUTENTIC PREZENTUL ÎNSCRIS.**

S-a încasat onorariul în sumă de 300 lei + tva în cuantum de 57 lei, cu OP/2021.

**NOTAR PUBLIC**

**DUMINICĂ MONICA-MIHAELA**

*Prezentul duplicat s-a întocmit în 5 (cinci) exemplare, de Duminică Monica-Mihaela, notar public, astăzi, data autentificării actului și are aceeași forță probantă ca originalul.*

**NOTAR PUBLIC**

**DUMINICĂ MONICA-MIHAELA**

A large, stylized handwritten signature in black ink is written over a circular notary seal. The seal contains the text 'ROMANIA' at the top, 'DUMINICĂ MONICA-MIHAELA' in the center, and 'NOTAR PUBLIC' at the bottom.